



Path Without Stages: Qur'ānic Spiritual Wayfaring Reflected in the Mirror of 'Ibād al-Rahmān

Ahmad Qudsi ¹ and Ghulām Aṣghar ²

1. Faculty member and associate professor at Al-Mustafa International University.

Email: qodsi1336@gmail.com

2. Ph.D Scholar in Qur'an and Sciences with a specialization in Psychology, Al-Mustafa International University, Qom, Iran. Email: nadeali550@gmail.com

Article Info

Article type:

Research Article

Article history:

Received:

5 September 2025

Received in revised:

15 September 2025

Accepted:

20 November 2025

Available online:

2 December 2025

Keywords:

Islamic Mysticism ('Irfān), Spiritual Wayfaring (Sulūk), Sequential Path of Sulūk, 'Ibād al-Rahmān (Servants of the All-Merciful).

ABSTRACT

Among Muslim mystics, various methods and schools have been proposed for the journey of spiritual wayfaring (sulūk) and nearness to God (ḥarakah ilā Allāh). In this context, two fundamental questions arise: First, what path and model has God Himself presented in His Book? Which way has He described as the closest to Himself, and what qualities has He identified for those who traverse His path? Second, does this Qur'ānic model of sulūk contain any kind of hierarchical order or gradational sequence of stages? This research—based on library sources and employing a descriptive-analytical method—draws upon various Qur'ānic verses that introduce the special servants of God, and, through a detailed study, commentary, and interpretation of the verses concerning the 'Ibād al-Rahmān ("Servants of the All-Merciful"), reaches the following conclusions: Firstly, the stages and stations (marāḥil wa manāzil) proposed by Muslim mystics—whether they number four, seven, twelve, or more—are predominantly personal and experiential in nature, lacking explicit Qur'ānic grounding. The Holy Qur'ān, particularly in Sūrat al-Furqān, characterizes the seekers of the Divine path through attributes such as: humility and modesty; patience and forbearance in the face of the ignorant; devotion in nightly prostration and standing; fear of the Resurrection; moderation in spending and charity; pure monotheism; avoidance of shedding innocent blood; chastity and purity from sexual immorality; distancing from sinful gatherings; dignified disregard for vain speech and deeds; taking heed from Divine signs; eagerness and responsibility in guiding others; and perseverance in obedience, adversity, and resistance against sin. Secondly, among these qualities there exists no logical or hierarchical order; rather, once the sālik (wayfarer) attains faith and enters upon the path of spiritual journeying, they are obligated to embody all these virtues simultaneously and at the same moral level.

Cite this article: Qudsi & Aṣghar. (2026). Path Without Stages: Qur'ānic Spiritual Wayfaring Reflected in the Mirror of 'Ibād al-Rahmān.

New Horizons in Quranic Studies, 1 (2), 216-245



© The Author(s).

Publisher: Al-Mustafa International University



مرحلوں کے بغیر راستہ: عباد الرحمن کے آئینے میں قرآنی سلوک *

احمد قدسی^۱ اور غلام اصغر^۲



اشاریہ

اسلامی عرفا کے درمیان سیر و سلوک اور قرب الہی (حرکت الی اللہ) کے راستے میں مختلف طریقے اور مسالک پائے جاتے ہیں، اور اس بارے میں کئی طرح کے نسخے پیش کیے گئے ہیں۔ ایسے میں دو سوالات خاص طور پر اہم ہو جاتے ہیں: پہلا یہ کہ خود خداوند نے اپنی کتاب میں کون سا نسخہ پیش فرمایا ہے، کس راستے کو اپنی طرف سب سے زیادہ قریب قرار دیا، اور اپنے راستے کے سالکین کے لیے کن اوصاف کو بیان فرمایا ہے؟ دوسرا یہ کہ کیا اس قرآنی نسخے میں سیر و سلوک کے لیے کوئی درجہ بندی اور زینہ وار ترتیب موجود ہے؟ یہ تحقیق، جو کتابی منابع پر مبنی ہے اور توصیفی تحلیلی روش پر استوار ہے، خدا کے خاص بندوں کو متعارف کرانے والی مختلف قرآنی آیات سے استفادہ کرتے ہوئے، اور آیات »عباد الرحمن« کا تفصیلی مطالعہ، شرح اور تفسیر کے بعد، اس نتیجے تک پہنچی ہے کہ: اولاً: وہ مراحل و منازل خواہ چار ہوں، سات ہوں، بارہ ہوں یا اس سے زیادہ جنہیں اسلامی عرفانے سیر و سلوک کے لیے بیان کیا ہے، اکثر ذوقی اور شخصی نوعیت کے حامل ہیں اور قرآنی بنیاد نہیں رکھتے۔ قرآن کریم، بالخصوص سورہ فرقان میں، صفات جیسے: تواضع و فروتنی، جاہلوں کے مقابل حلم و بردباری، شب بیداری میں سجدہ و قیام، قیامت کا خوف، انفاق و زندگی کے اخراجات میں اعتدال، ذات میں خالص توحید، بے گناہوں کے خون سے اجتناب، جنسی آلودگیوں سے پاکیزگی، گناہ کی محفلوں سے دوری، لغو و باطل گفتار و کردار سے کریمانہ گزر، آیات الہی سے عبرت پذیری، دوسروں کی ہدایت میں سبقت و ذمہ داری، اور اطاعت، مصیبت و معصیت میں صبر و استقامت ان صفات کے ذریعے اپنے سالکین کی تعریف کرتا ہے۔ ثانیاً: ان صفات کے درمیان کوئی منطقی ترتیب یا زینہ وار نظام قابل تصور نہیں؛ بلکہ سالک، ایمان لانے اور سلوک کے راستے میں داخل ہونے کے بعد، ان تمام صفات کو ایک ہی مدت میں اور ایک ہی سطح پر اختیار کرنے اور ان سے متصف ہونے کا مکلف ہے۔

کلیدی الفاظ: اسلامی عرفان، سیر و سلوک، مرحلہ وار سلوک، عباد الرحمن۔

* موصول ہونے کی تاریخ: ۲۰۲۵/۹/۱۵ & آرکیکل کی تایید کی تاریخ: ۲۰۲۵/۱۱/۲۰

۱. المصطفیٰ انٹرنیشنل یونیورسٹی میں فیکلٹی ممبر اور ایسوسی ایٹ پروفیسر۔ (qodsi1336@gmail.com)

۲. پی ایچ ڈی قرآن و علوم (تخصص: علم نفسیات)، قرآن و حدیث ہائر ایجوکیشن سینٹر، المصطفیٰ انٹرنیشنل یونیورسٹی، قم، ایران۔

(nadeali550@gmail.com)



تمہید

سلوک الی اللہ کے باب میں مختلف مشرب اور متنوع مسالک کی موجودگی، نیز اس حوالے سے پیش کیے جانے والے مختلف نسخوں کو دیکھتے ہوئے، یہ سوال بہت سے سالکین راہ کے لیے قابل غور بن جاتا ہے کہ: اولاً: وہ کون سا طریقہ ہے جو سب سے بہتر، آسان، صراطِ مستقیم اور مقصد کی طرف سب سے قریب تر ہو، اور جس کی تائید قرآن کی محکم آیات سے ہوتی ہو؟ بنیادی طور پر، رب العالمین نے اپنی کتاب میں کون سا نسخہ پیش کیا ہے اور کون سا راستہ اپنی طرف سب سے قریب تر قرار دیا ہے؟

دوسرے الفاظ میں، چونکہ کسی مسلک کو پہچاننے کا ایک طریقہ اس کے پیروکاروں کو پہچانا ہے، تو خداوند عزوجل نے اپنے راستے کے سالکین کو کس طرح متعارف کروایا ہے، اور ان کے لیے کیا خصوصیات بیان فرمائی ہیں؟ ثانیاً: کیا اس قرآنی نسخے میں سلوک الی اللہ کے لیے کوئی درجہ بندی یا مرحلہ وار ترتیب موجود ہے؟ ان دونوں سوالات کا جواب قرآن کی متعدد آیات، بالخصوص سورہ فرقان کی چودہ آیات «عباد الرحمن» میں ملتا ہے؛ کیونکہ ان آیات میں دس صفات کو ایک ساتھ، بغیر کسی ترتیب یا طولیت کے، حق کے راستے کے سالکین اور خدا کے برگزیدہ بندوں کی خصوصیات کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔

علامہ طباطبائی جیسے مفسر کی نظر میں ان تمام صفات کا جامع پہلو یہ ہے کہ خدا کے خاص بندے اہل دعا ہوتے ہیں؛ یعنی وہ خدا کو پکارتے ہیں، اس کے رسول اور کتاب کی تصدیق کرتے ہیں (طباطبائی، ۱۴۱۷ق: ۱۵:۲۳۹)۔ دوسرے الفاظ میں، یہ دس صفات دراصل تسلیم و تصدیق کی روح کے مظاہر ہیں۔ اس کے برخلاف کفار وہ لوگ ہیں جو رسول اور کتاب کی تکذیب کرتے ہیں، اور کتاب خدا کی پیروی کے بجائے اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں۔ اس بیان کی دلیل وہ آیت ہے جو ان دس صفات کے بعد آتی ہے اور سورہ فرقان کی آخری آیت ہے؛ کیونکہ یہ آیت ایک ایسی دعا کا ذکر کرتی ہے جو تسلیم کی روح کا مظہر ہے، اور ایک ایسی تکذیب کا ذکر کرتی ہے جو سرکشی اور بغاوت کی روح کی آئینہ دار ہے: "قُلْ مَا يَعْزُبُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا" (فرقان: ۷۷) البتہ اگر اس آیت میں "دعا" سے مراد "طلب اور خواہش" ہو (نہ کہ "پکارنا اور دعوت دینا")، جیسا کہ اکثر مفسرین اور مترجمین نے کہا ہے، اور جیسا کہ شیخ طوسی اور عیاشی کی دو روایتیں بھی اس کی صراحت کرتی ہیں، تو اس بنیاد پر بحث کو دو مرحلوں میں



آگے بڑھنا ضروری ہے: پہلے مرحلے میں ان آیات اور ان میں بیان کردہ صفات کا انفرادی جائزہ لیا جائے، جو سالکین راہ کی خاص صفات کے طور پر سمجھی جاتی ہیں۔ دوسرے مرحلے میں اس زاویے سے بحث کی جائے کہ ان آیات اور ان جیسے دیگر قرآنی بیانات سے عرفی طور پر کیا مفہوم اخذ ہوتا ہے؟ کیا ان سے سلوک کے آداب و افعال کی مرحلہ وار ترتیب اور درجہ بندی کا تصور ملتا ہے؟

سابقہ تحقیقات کا اجمالی جائزہ (پس منظر)

مسلمان عرفا کی عملی عرفان کی کتابوں میں سب سے بنیادی اور درحقیقت سب سے اہم موضوع جس پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے، وہ سیر و سلوک کے مراحل اور منازل ہیں۔ چونکہ یہ موضوع نہایت وسیع ہے، اس لیے ہم عرفانی کتابوں کے ناموں کی تفصیل سے گریز کرتے ہیں؛ البتہ ان عرفانی شخصیات کا ذکر کیا جاسکتا ہے جنہوں نے اپنی تصانیف جیسے: ابن سینا نے الاشارات والتنبیہات میں، خواجہ عبداللہ انصاری نے منازل السائرین میں، ابن عربی نے رسائل عرفانی میں، خواجہ نصیر الدین طوسی نے اوصاف الاشراف میں، سید بحر العلوم نے رسالہ سیر و سلوک میں، میرزا جواد آقا ملکی تبریزی نے رسالہ لقاء اللہ میں، اور علامہ طباطبائی نے رسالہ لبالب میں اپنے نظریات پیش کیے ہیں۔

گزشتہ چند برسوں میں اس موضوع پر متعدد مقالات بھی تحریر کیے گئے ہیں، جو اس میدان میں محققین کی مطالعاتی پیشرفت کو ظاہر کرتے ہیں؛ جیسے: امام خمینیؑ کے نظریے سے عرفانی سیر و سلوک کے مراحل (وکیلی و ہادیان رسانی، ۱۳۸۷ش)، فخر الدین عراقی اور ہاتف اصفہانی کی فکر میں سیر و سلوک کے مراتب (دادگری و بادنج، ۱۳۹۳ش)، بانو مجتہدہ امین اور ترزا ویلائی کے نظریات کا تقابلی مطالعہ (حمزنیان و طباطبائی عمید، ۱۴۰۰ش)، ابن سینا کے نظریے سے عرفانی سلوک کی کیفیت (حاتم وند و ہمکاران، ۱۴۰۰ش)، عرفان اسلامی میں صدق کا مقام، قرن چہارم و پنجم کے عرفا کی آرا کی روشنی میں (احسانی نژاد و ابراہیم، ۱۴۰۱ش)، اور کیمیائے سعادت اور عبداللہ قطب کے مکاتیب میں سلوک کے مراحل کا تقابلی جائزہ (محمدی و جوکار، ۱۴۰۱ش)۔

اس تحقیق کے ان مقالات سے دو بنیادی امتیازات ہیں: اول یہ کہ اس میں سیر و سلوک کے مراحل کی زینہ وار ترتیب پر تنقیدی نظر ڈالی گئی ہے، جو ان سابقہ مقالات میں زیر بحث نہیں آئی؛ دوم یہ کہ یہ تحقیق قرآنی بنیاد پر استوار ہے اور ان آیات پر مرکوز ہے جو راہ حق کے سالکین کی صفات کو بیان کرتی ہیں، بالخصوص آیات عباد الرحمن جو ان مقالات میں بالکل نظر انداز کی گئی ہیں۔



پہلا مقام: خدا کے خاص بندوں کے متعلق چودہ آیات پر تفسیری اور اجمالی نظر
پہلی آیت: "وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ
قَالُوا سَلَامًا" (الفرقان: ۶۳)

1- تواضع و فروتنی

عباد الرحمن کی ابتدائی آیت سے جو پہلی خصلت حاصل ہوتی ہے، وہ یہ ہے کہ خدا کے خاص بندے اس حقیقت تک پہنچ چکے ہوتے ہیں کہ کبریائی کا لباس صرف ذات حق کے لیے مخصوص ہے (الجبائی: ۳۷)؛ جبار و متکبر وہی ہے (الحشر: ۲۳)، اور مؤمن اگرچہ عزیز ہوتا ہے، مگر تکبر نہیں کرتا (مجلسی، ۴۰۳: ج ۲، ص ۳۲۵)۔ جو شخص کبریائی کا لباس پہن کر تکبر کرے، وہ گویا خدا سے جنگ کرتا ہے اور انجام کار جہنم کی آگ میں جا گرتا ہے (ایضاً، ج ۳، ص ۲۱۴؛ ورام، ۴۱۰: ج ۱، ص ۱۹۸، حدیث ۷۷۴۰)۔

جو شخص تکبر سے دوری اختیار کرتا ہے، وہ تواضع و فروتنی کی طرف مائل ہوتا ہے اور اپنے لیے کسی پر، حتیٰ کہ گناہ آلود افراد پر بھی، کوئی فضیلت نہیں دیکھتا اور فخر نہیں کرتا؛ کیونکہ نہ وہ بلعم باعور کی داستان بھولتا ہے۔ جس نے اتنی آیات و بینات دیکھنے کے بعد بھی لغزش کی اور پستی میں جا گرا (الاعراف: ۱۷۵-۱۷۶) اور نہ وہ سحرہ موسیٰ کی داستان سے غافل ہوتا ہے، جنہوں نے طویل انکار کے بعد سجدہ عبودیت میں سر جھکا دیا (ابن طاووس، ۴۰۹: ج ۱، ص ۳۴۴)؛ لہذا وہ اپنے موجودہ نیک حال پر مغرور نہیں ہوتا، نہ صرف ماضی کو معیار بناتا ہے اور نہ ہی کسی کے موجودہ برے حال کو بنیاد بناتا ہے، بلکہ وہ حسن و سوء عاقبت پر غور کرتا ہے (مجلسی، ۴۰۳: ج ۳، ص ۳۶)۔ وہ اس حقیقت سے غافل نہیں ہوتا کہ آدم کا بیٹا ابتدا میں ایک بدبودار نطفہ، انتہا میں ایک متعفن مردہ، اور درمیان میں گندگیوں کا ظرف ہوتا ہے (ایضاً، ج ۳، ص ۲۳۴)۔

بہر حال، تکبر سے دوری اور تواضع کی حالت کے کئی مظاہر اور جلوے ہوتے ہیں:
ان میں سے ایک یہ ہے کہ وہ لوگوں سے بے اعتنائی کے ساتھ منہ نہیں موڑتا (لقمان: ۱۸)؛ دوسرا یہ کہ وہ "مرح" (نعمت سے پیدا ہونے والا تکبر) سے اجتناب کرتا ہے (الاسراء: ۳۷)، اور زمین پر نرمی و سادگی سے (ہونا) قدم رکھتا ہے (الفرقان: ۶۳)۔

قابل توجہ نکتہ یہ ہے کہ آیت لقمان (۱۸) میں جملہ "إِنَّ اللَّهَ لَا يَجِبُ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ" دونوں مذموم صفات—منہ موڑنا اور مرح—کی علت کو بیان کرتا ہے، اور واضح کرتا ہے کہ یہ



دونوں صفات "مختال" (جو اپنے خیال میں خود کو بڑا سمجھتا ہے) اور "فخور" (جو دوسروں پر فخر کرتا ہے) ہونے سے پیدا ہوتی ہیں۔

یہ نکتہ بھی قابل ذکر ہے کہ قرآن کریم، اس شخص کو جو متکبرانہ انداز میں چلتا ہے، اس کی کمزوری، جہالت، خیالی پن اور حقیقت سے دوری کی طرف متوجہ کرتا ہے، اور ایک اور آیت میں خطاب کرتے ہوئے فرماتا ہے: "تم ہر گز ان قدموں سے، جنہیں تم زمین پر زور سے مارتے ہو، نہ زمین کو پھاڑ سکتے ہو اور نہ اپنی گردن کشی سے پہاڑوں کے برابر ہو سکتے ہو" (الاسراء: ۷۵)۔

امام صادق علیہ السلام سے، اپنے آباء طاہرین کے واسطے سے، رسول خدا ﷺ کی روایت میں بھی ایسے شخص (جو متکبرانہ انداز میں چلتا ہے) کو حقیقی مجنون قرار دیا گیا ہے (مجلسی، ۱۴۰۳ق: ج ۷، ص ۲۳۳)۔

اور یہ بات بھی نہایت دلچسپ ہے کہ امام رضا علیہ السلام فرماتے ہیں: "خداوند اس شخص سے دشمنی رکھتا ہے جو ستر سال کا ہو، مگر چلنے میں بیس سالہ دکھائی دے" (پایندہ، ۱۳۸۲ش: ص ۳۰۵)۔ ایک اور تعبیر میں آیا ہے: "خداوند اس بیس سالہ انسان کو پسند کرتا ہے جو (چال، وقار اور سکون میں) اسی سالہ شخص کی مانند ہو؛ لیکن اس ساٹھ سالہ انسان کو پسند نہیں کرتا جو (چال، وقار اور سکون میں) بیس سالہ کی مانند ہو" (متقی ہندی، ۱۴۱۹ق: حدیث ۷۷۳۲)۔

بہر حال، جو شخص خیالی اور غیر حقیقی تصورات میں خود کو مشغول نہیں کرتا، اور روحانی اعتدال و توازن سے بہرہ مند ہوتا ہے، وہ اس طرح چلتا ہے اور اس طرح لوگوں سے میل جول رکھتا ہے کہ جیسے یہ اس کی فطرت اور جبلت ہو؛ وہ اپنی سرشت کے خلاف حرکت نہیں کرتا (طبرسی، ۱۳۷۲ق: ج ۷، ص ۷۹)، وہ نرمی، سادگی اور بے تکلفی سے گفتگو کرتا ہے، اٹھتا بیٹھتا ہے، اور اس کے قول و فعل میں کوئی بناوٹ یا تصنع نہیں ہوتا۔

2- جاہلوں کے مقابل بردباری

عباد الرحمن کی پہلی آیت سے حاصل ہونے والی دوسری خصلت یہ ہے کہ خدا کے خاص بندے سکون اور وقار سے بہرہ مند ہوتے ہیں: "وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا" (الفرقان: ۶۳) اس میں کوئی شک نہیں کہ جاہلوں کی جانب سے دوسروں کے خلاف بدگوئی، تمسخر اور گالی گلوچ کا سبب اس اصول کے



مطابق کہ کسی حکم کو کسی وصف سے معلق کرنا، اس وصف کی علت ہونے کی طرف اشارہ کرتا ہے خود ان کی جہالت ہے؛ ایسی جہالت جو سفاہت، گستاخانہ لہجہ اور رذالت کے ساتھ جڑی ہوتی ہے، اور روایات میں اسے "خُرق" (لیثی واسطی، ۶۱: ۱۳۷؛ ص ۴۰۶؛ نوری، ۱۴۰۸: ج ۱۲، ص ۷۳) اور "طیش" (لیثی واسطی، ۶۱: ۱۳۷؛ ص ۳۸۹) سے تعبیر کیا گیا ہے۔ "طیش" کا ترجمہ ہے: بے باک رویہ، جلد بازی، سطحی ذہنیت اور نادانی؛ جبکہ "خرق" کا مطلب ہے: کند ذہنی، حماقت اور نا سمجھی۔ یہی "خرق" اور "طیش" یعنی حماقت اور سطحی پن وہ عوامل ہیں جو پستی، رذالت اور گستاخی کو جنم دیتے ہیں، اور بالآخر انسان کو اس پر آمادہ کرتے ہیں کہ وہ دوسروں کو اذیت دے، ان سے چھیڑ چھاڑ کرے، طنز و تمسخر کا نشانہ بنائے اور ان کی توہین کرے۔

اور جو چیز انسان کو اس بات پر آمادہ کرتی ہے کہ وہ بد سلوکی کا جواب بد سلوکی سے نہ دے، اور جہالت کا جواب جہالت سے نہ دے، بلکہ اس کا جواب بزرگی اور سلام سے دے، وہ وقار اور سکون ہے جو حلم کا نتیجہ ہے۔ اور حلم، علم و حکمت کا لازمہ ہے۔ اس وقار کے مظاہر میں سے ایک، جس پر قرآن کریم نے زور دیا ہے، یہ ہے کہ انسان اعتدال اور سکون کے ساتھ چلے، رفتار میں تیزی اور سطحیت سے پرہیز کرے، اور بلند آواز میں بات کرنے سے اجتناب کرے۔ جیسا کہ یہ سب حکیم لقمان کی اپنے بیٹے کو دی گئی نصیحتوں میں شامل ہے (لقمان: ۱۹)۔

دوسری آیت: "وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا" (الفرقان: ۶۴)

3- راتوں کے سجدے اور قیام

خدا کے خاص بندوں کی تیسری خصلت ان کی شانہ عبادت اور خالق کے ساتھ ان کے تعلق کی نوعیت ہے۔ جو پہلی خصلت کے مقابل ہے، جہاں دن کے وقت بندگانِ خدا کی صفات اور مخلوق کے ساتھ ان کے برتاؤ کو بیان کیا گیا تھا۔ یہ بندگانِ خاص، اپنے محبوب کی طرف سیر و سلوک کے لیے رات کی سواری سے استفادہ کرتے ہیں، جو دن کے مقابلے میں زیادہ موزوں ہے کیونکہ وہ اخلاص اور بے ریائی سے قریب تر ہے۔ جیسا کہ امام حسن عسکریؑ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے، رات لقاء اللہ کے مقصد تک پہنچنے کے لیے ایک رواں اور موزوں سواری ہو سکتی ہے (مجلسی، ۱۴۰۳: ج ۵، ص ۳۸۰)۔

اولاً: رات کے سلوک اور سکون کی وجہ سے انسان کو زیادہ فراغتِ قلب اور حضورِ دل حاصل ہوتا ہے۔ اسی بنیاد پر قرآن کریم رات اور اس کے مظاہر کو روحانی صفا اور معنوی اثرات پیدا کرنے میں زیادہ مؤثر قرار دیتا



ہے، اور فرماتا ہے: "إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا" (الزلزل: ۶) اس کے مقابل دن ہے، جس میں انسان مختلف مشغولیات میں گھرا ہوتا ہے (الزلزل: ۷)، اور خود سے کٹنے اور باطنی توجہ حاصل کرنے کا موقع کم ہوتا ہے: اس لیے وہ روحانی اثر اس شدت سے حاصل نہیں ہوتا۔ "ناشئہ" کا مطلب ہے: حادثہ یا پدیدہ۔ اس سے مراد یا تو خود رات ہے — جو دن کے بعد نمودار ہوتی ہے — یا رات کے وقت کی عبادت، جو اسی وقت میں وقوع پذیر ہوتی ہے (ابن معصوم ہمدانی، ۴۳۱ق: ج ۱، ص ۲۱۸؛ راغب اصفہانی، ۴۱۲ق: ص ۸۰۷)۔

اگر مراد خود رات ہو، تو اثر کی شدت براہ راست اسی سے منسوب ہے؛ اور اگر مراد عبادت ہو، تب بھی اثر کی شدت شب کے طرف کی وجہ سے ہے، کیونکہ فراغتِ قلب، حضورِ دل اور حواس کی توجہ وہی رات پیدا کرتی ہے۔

اسی طرح "قیل" یعنی وہ گفتار جو رات میں ادا کی جاتی ہے — جیسے قرآن کی تلاوت اور خدا سے مناجات — زیادہ استوار، وزنی اور محکم ہوتی ہے؛ کیونکہ گفتارِ دل و دماغ کی کیفیت کا اظہار ہے، اور ظاہر ہے کہ فارغ اور حاضر دل انسان کی زبان سے نکلنے والا کلام، مشغول اور غیر حاضر دل انسان کے کلام سے زیادہ مضبوط ہوتا ہے۔

ثانیاً: رات کی خلوت اور اندھیرے کی وجہ سے انسان دوسروں کی نظروں سے اوجھل ہو جاتا ہے، اور ریا و شرک کے خطرے سے بہتر طور پر محفوظ رہتا ہے۔ اسی لیے محبت و قرب پر مبنی ملاقاتیں اکثر رات ہی میں ہوتی ہیں۔ جو شخص خدا سے انس رکھتا ہے اور اس سے راز و نیاز کرنا چاہتا ہے، اس کے لیے سب سے موزوں وقت رات کا خاموش اور خلوت بھر لمحہ ہوتا ہے — یعنی وقتِ سحر۔

ثالثاً: جیسا کہ حدیث میں آیا ہے: "أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ أَحْمَرُهَا" (مجلسی، ۴۰۳ق: ج ۶،

ص ۲۳۷) یقیناً، میٹھے خواب سے فرار — جیسا کہ آیت "كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ" (الذاریات: ۱۷) میں ذکر ہوا — اور نرم و آرام دہ بستر سے پہلو موڑنا — جیسا کہ آیت "تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ" (السجدة: ۱۶) میں بیان ہوا — سب سے دشوار اعمال میں سے ہیں، اور صرف وہی لوگ اس کی توفیق پاتے ہیں جن کے دل محبوب کی محبت میں دھڑکتے ہیں، اور جن کے دل خوفِ عذاب اور طمعِ جنت و رضوانِ الہی سے بیدار ہو چکے ہوتے ہیں۔



رابعاً: اگرچہ دن کے وقت بہت سی آیات الہی جلوہ گر ہوتی ہیں—جیسے رنگ برنگے پھول، کلیاں، پھل، سبزہ زار، درخت، پہاڑ، سمندر، صحرا، وادیاں اور میدان—لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ آسمانی ستارے ان سب میں خاص زینت، جمال اور عظمت رکھتے ہیں۔ اسی بنیاد پر قرآن کریم دو مقامات پر ان کی زینت کا ذکر کرتا ہے (الصافات: ۶؛ الحجر: ۱۶)۔ یقیناً، ان تمام جمالیات اور زینتوں سے لطف اندوز ہونا اور ان کے ذریعے خدا کی عظمت و قدرت کو پہچاننا صرف رات ہی میں ممکن ہے۔ بہر حال ان تمام نکات سے واضح ہوتا ہے کہ خدا سے تعلق اور قرب حاصل کرنے میں رات کی اہمیت نمایاں ہے، اور یہ بات بھی روشن ہے کہ یہ صفات رات کے آخری حصے اور وقتِ سحر میں خاص طور پر جلوہ گر ہوتی ہیں۔ اسی لیے قرآن کریم، اگرچہ مطلق رات کو اہمیت دیتا ہے (الزلزل: ۶؛ الذاریات: ۱۷؛ الانسان: ۲۶)، لیکن وقتِ سحر کو خصوصی مقام عطا کرتا ہے (آل عمران: ۱۷؛ الذاریات: ۱۸؛ الطور: ۴۹)۔

تیسری اور چوتھی آیات: "وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا* إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا" (فرقان: ۶۵ و ۶۶)

4- قیامت اور عذاب الہی کا خوف

یہ دو آیات خدا کے خاص بندوں کی چوتھی صفت یعنی قیامت کے خوف سے بھرپور روح کی خبر دیتی ہیں؛ اور یہ کہ وہ، باوجود اس اخلاص اور جہاد کے جو وہ خدا کی راہ میں رکھتے ہیں، اس کے باوجود قیامت اور اس کے عذاب پر یقین، نیز جہنم کے عذاب کی عظمت اور اس مقام کی برائی و زشتی (الفرقان: ۶۶) پر یقین، اور اس کمی و کوتاہی کے سبب جو وہ اپنے اندر محسوس کرتے ہیں، نیز مستقبل کے لحاظ سے جو آسیب پذیری وہ اپنے اندر پاتے ہیں، ہمیشہ خائف اور ہراساں رہتے ہیں کہ کہیں ان کا انجام نیک نہ ہو، اور ان کے گناہ بخشے نہ جائیں، اور ایسا سخت عذاب ان کو نہ آئے؛ بجائے اس کے کہ وہ اپنی حسنِ خلق کے سبب جو وہ مخلوق کے ساتھ رکھتے ہیں، اور اپنی عبادت کے سبب جو وہ خالق کے ساتھ انجام دیتے ہیں، مغرور ہو جائیں، اور خود پسندی، خود شیفتگی اور سرمستی ان پر غالب آجائے—جیسا کہ سورہ مؤمنون میں حقیقی مؤمنین کی صفت کے طور پر آیا ہے (المؤمنون: ۶۰)۔



بہر حال، یہ دو آیات (ان دو آیات کے پیش نظر جو ان کے خالق و خلق کے ساتھ حسن معاملہ کی حکایت کرتی ہیں) ان کے قیامت اور اس کے عذاب پر ایمان، خدا کے سامنے شرمندگی، اور اس ذمہ داری کے احساس کو بیان کرتی ہیں جو ان کے ذمے رکھی گئی ہے۔

آخرت کی یاد یعنی حقیقت بینی اور اس حقیقت کی طرف توجہ دینا جو موجود ہے، اور یقیناً تمام انسان اس کی طرف لوٹیں گے۔ آخرت کی یاد یعنی یہ کہ میں اپنے وجود کی حد اور اپنی حرکت کی مدت کو دنیا اور اس کی ستر سالہ زندگی نہ سمجھوں، بلکہ اس حقیقت کی طرف توجہ دوں کہ وجود کی وسعت لامحدود ہے، اور نتیجتاً میری حرکت بھی لامحدود ہے؛ اور یہ لامحدود ایک آغاز رکھتی ہے جو دنیا ہے، ایک وسط رکھتی ہے جو عالم برزخ ہے، اور ایک انجام رکھتی ہے جو قیامت ہے۔

دوسرے لفظوں میں: اس لامحدود راستے پر حرکت کے لیے ضروری ہے کہ تم منزلوں اور پڑاؤوں سے گزرو؛ پہلی منزل اور پہلا پڑاؤ دنیا ہے، جس کی خصوصیت یہ ہے کہ سب کچھ یہاں طے ہوتا ہے، اور تمام نتائج و ثمرات کے بیج یہاں بوئے جاتے ہیں، اور اس لامحدود راستے پر حرکت کے لیے قدم یہاں تربیت پاتے ہیں، اور اس دوڑنے والے کاجین یہاں دوڑنے کی صلاحیت حاصل کرتا ہے۔

دوسری منزل، برزخ ہے، جو در حقیقت قیامت کے لیے ایک مدخل اور عالم بقاء کے لیے ایک دروازہ ہے؛ اس منزل کی خصوصیت ہر درمیانی منزل اور دوسرے دالان کی طرح ہے؛ یعنی ایسی منزل جو تیسری منزل کے لیے آمادگی پیدا کرتی ہے، اور لازماً اس میں پہلی منزل کی کچھ خصوصیات اور تیسری منزل کی کچھ خصوصیات جمع ہوتی ہیں۔ اس کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ یہ انتظار گاہ ہے ان لوگوں کے لیے جو دنیا سے پہلے جاکے ہیں، کیونکہ فرض یہ ہے کہ تیسری منزل تمام انسانوں کے لیے ایک ہی وقت پر شروع ہوتی ہے، کیونکہ یہ منزل دنیا کے فنا ہونے، دنیا کے آسمان و زمین کے معدوم ہونے، اور ان کے ایک دوسرے آسمان و زمین میں تبدیل ہونے کے بعد شروع ہوتی ہے۔

اس کی تیسری خصوصیت یہ ہے کہ یہ بعض مؤمنین کے لیے دنیا کی کمیوں کی تلافی کی جگہ ہے، جیسا کہ یہ روایت اس پر دلالت کرتی ہے: «مَنْ مَاتَ مِنْ أَوْلِيَانَا وَ شِيعَتِنَا وَ لَمْ يَحْسِنْ الْقُرْآنَ عَلَّمْ فِي قَبْرِهِ لِيَذْفَعَ اللَّهُ بِهِ مِنْ دَرَجَتِهِ فَإِنَّ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ عَلَى قَدَرِ آيَاتِ الْقُرْآنِ يَقَالُ لَهُ اقْرَأْ وَ ارْقُ فَيَقْرَأُ ثُمَّ يَرْقَى» (کلینی، ۱۴۰۷: ج ۲، ص ۶۰۶)



تیسری منزل حساب و کتاب اور پہلی دو منزلوں کے نتائج کے اخذ کی جگہ ہے؛ اور یہ کہ یہ واضح ہو جائے کہ یہ شخص اوپر جائے گا اور اپنی حرکت اوپر کی طرف شروع کرے گا، یا نیچے جائے گا اور اپنی حرکت نیچے کی طرف شروع کرے گا؛ وہ اوپر جانا جو خوشی، راحت اور ریحان کے ساتھ ہے، اور وہ نیچے جانا جو آگ، رنج اور عذاب کے ساتھ ہے۔

قیامت کی یاد یعنی اس حقیقت تک پہنچنا، اور ان تین منزلوں کو ان کی خصوصیات کے ساتھ مد نظر رکھنا، اور ایسے منظم و ہم آہنگ نظام کی طرف توجہ دینا۔ یہ بالکل فطری ہے کہ جو شخص عقل رکھتا ہے اور اپنی نفع و ترقی کا خواہاں ہے، وہ اس حقیقت کے پیش نظر اپنی حرکت کو پہلی منزل میں اس طرح شروع کرتا ہے، اور اس طرح زندگی گزارتا ہے کہ وہ دوسری دو منزلوں سے ہم آہنگ ہو، اور تیسری منزل میں اس کی حرکت اوپر کی طرف ہو، اور وہ ریحان، جنت اور رضوان تک پہنچے، اور عذاب، آگ اور رنج سے دوچار نہ ہو۔ سب سے زیرک مؤمن وہ ہے جو اس نظام پر توجہ دے، اور اس کے لیے منصوبہ بندی کرے؛ اور لازماً اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ دوسروں سے زیادہ موت کو یاد کرتا ہے، اور اس کے لیے زیادہ آمادگی رکھتا ہے (کلینی، ۱۴۰۷: ج ۳، ص ۲۵۸) اگر کوئی شخص اس نظام پر ایمان لائے، اسے مانے اور اس سے غافل نہ ہو، تو لازماً: ۱۔ عمل صالح انجام دیتا ہے — یعنی ایسا عمل جو انسان کو اس نظام سے ہم آہنگ کرے، اور اس کی حرکت کو اوپر کی طرف لے جائے؛ اور اس کی عبادت خالص ہوتی ہے، یعنی وہ اپنی عبادت اس بلند مقصد (اللہ) کے لیے انجام دیتا ہے، نہ کہ اس کی عبادت کا رخ طاغوت (پست مقصد) کی طرف ہو؛ اور یہ وہ حقیقت ہے جس کی طرف قرآن کی بعض آیات میں اشارہ ہوا ہے (الکہف: ۱۱۰؛ لیس: ۲۲) ۲۔ اپنے محبوبات سے آسانی سے گزر جاتا ہے، اور ایثار و انفاق کرتا ہے (الدہر: ۸-۱۰) ۳۔ خدا کی راہ میں صبر و استقامت دکھاتا ہے، اور ظلم و جبر کے سامنے تسلیم نہیں ہوتا (البقرہ: ۲۴۹؛ طہ: ۷۲-۷۳) ۴۔ دنیا کو ایک عبوری اور رواں سواری سمجھتا ہے، اور اس سے فائدہ اٹھاتا ہے؛ یعنی وہی بات جو امیر بیان نے فرمائی ہے (ابن ابی الحدید، ۱۴۰۴: ج ۲، ص ۳۱۷)؛ اور رسول اکرم ﷺ کی ایک حدیث میں بھی یہی مضمون آیا ہے (دیلی، ۱۴۰۸: ص ۳۳۵)



پانچویں آیت: "وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يَسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا"

(فرقان: ۶۷)

5- زندگی کے اخراجات اور انفاق میں میانہ روی

یہ آیت خدا کے خاص بندوں کی پانچویں صفت بیان کرتی ہے، اور وہ ہے خرچ کرنے اور زندگی کے اخراجات میں اعتدال کی روح (الاسراء: ۲۹)؛ اور اس کی طرف حدیث «خیر الأمور أوسطها» (مکینہ، ۴۰۷: اق: ۶۷، ص ۵۴۱) میں اشارہ کیا گیا ہے۔

خدا کے خاص بندے اس بات کی طرف متوجہ ہیں کہ اگر دسترخوان، خدا کا دسترخوان ہے اور جو کچھ ہمارے اختیار میں ہے، درحقیقت خدا کی طرف سے ایک امانت ہے، تو ہم محض امانت دار ہیں؛ اور جو ملکیت ہمیں حاصل ہے، وہ اعتباری اور غیر حقیقی ہے۔ بلکہ حتیٰ جب ہماری ملکیت حقیقی ہو (جیسے اعضا و جوارح پر ملکیت)، تب بھی وہ خدا کی ملکیت کے تابع اور اس کے زیر حکم ہے۔ بہر حال، نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ نعمتوں کا استعمال ان کے مقام پر اور اس طریقے سے ہونا چاہیے جو خدا کی رضا کا باعث ہو، اور اسراف سے پرہیز کیا جائے۔ جو مال کو غیر مناسب جگہ پر خرچ کرنے کا نام ہے؛ وہ اسراف جس سے قرآن اور اہل بیت کی روایات میں سختی سے منع کیا گیا ہے۔

بعض آیات میں اسراف پر جہنم کے عذاب کی سزا بیان کی گئی ہے (غافر: ۴۳)، اور ایک دوسری آیت میں اسراف کا نتیجہ تباہی اور ہلاکت بتایا گیا ہے (الانبیاء: ۹)، اور ایک تیسری آیت میں خدا کی طرف سے ہدایت نہ ملنے کا ذکر ہے (غافر: ۲۸)، اور آخر کار ایک چوتھی آیت میں خدا کے غضب اور ناراضی کو اسراف کا نتیجہ قرار دیا گیا ہے (الانعام: ۱۴۱)۔ اور اگر تبذیر بھی اسراف کی اقسام میں شمار ہو، تو آیت (الاسراء: ۲۷) سے معلوم ہوتا ہے کہ اسراف کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں۔

اسی طرح وہ «قتّر» یعنی بخل اور شح سے بھی پرہیز کرتے ہیں، کیونکہ وہ اس بات پر بھی متوجہ ہیں کہ اگر نعمتیں خدا کی طرف سے ہیں، اور عطا اسی کی طرف سے ہے، اور دسترخوان اسی کا ہے، تو مادی عطا میں بخل اور علمی و معنوی عطا میں چھپانا ظلم ہے اور عذاب کا باعث بنتا ہے۔ اور قرآن اس بات پر زور دیتا ہے کہ انسان کے بخل کا ظلم اور



ناحق ہونا واضح کرے، اور اس کے لیے نعمتوں کا خدا کی طرف سے ہونا اور انسانوں کا محتاج ہونا یاد دلاتا ہے (النساء: ۳۷؛ محمد: ۳۸)۔

وہ اس یقین تک پہنچے ہیں کہ بخل کا سبب، اولاً نعمتوں کے خدائی ہونے سے غفلت ہے، اور ثانیاً خدا پر بدگمانی؛ کیونکہ بخل کا تصور یہ ہوتا ہے کہ اگر وہ دے گا، تو کم ہو جائے گا، اور ممکن ہے کہ ویسا دوبارہ حاصل نہ ہو؛ اور یہ تصور خدا کی رحمت پر حسن ظن اور اس پر توکل کے ساتھ سازگار نہیں ہے (تمیمی آمدی، ۱۴۱۰ق: ص ۶۷؛ شریف رضی، ۱۴۱۴ق: ص ۴۳۰؛ مجلسی، ۱۴۰۳ق: ج ۸، ص ۱۹۰؛ ایضاً، ج ۷، ص ۳۰۷)۔

انفاق اور خرچ میں اعتدال، عدل، انصاف اور اہم مصلحت کی رعایت ہے، جسے زیر بحث آیت میں «قوام» سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اسلامی روایات میں اسے «تقدیر المعیشتہ»، «مقصد» اور «اقتصاد» کے عنوان سے بیان کیا گیا ہے۔

رسول اکرم ﷺ کی ایک روایت میں اسے انسان کی فقاہت اور بصیرت کی لازمی شرط قرار دیا گیا ہے (ابن کثیر، ۱۴۱۹ق: ج ۳، ص ۳۳۸)، اور ایک دوسری روایت میں اسے فقر اور محتاجی سے بچاؤ کا ذریعہ بتایا گیا ہے (ورام، ۱۴۱۰ق: ج ۱، ص ۱۶۷)، اور ایک تیسری روایت میں اسے ایک نہایت نیک اور پسندیدہ عمل قرار دیا گیا ہے — خواہ حالت غنا ہو یا فقر (پابندہ، ۱۳۸۲ش: ص ۶۹۳)۔

سورہ اسراء کی آیت ۲۹ میں اس کے ترک پر ملامت اور حسرت کا ذکر ہے، اور اس کے بعد والی آیت میں خدا کے رزق کی تقسیم کے عمل کو بندوں کے لیے نمونہ عمل قرار دیا گیا ہے؛ کیونکہ آیت "إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا" (الاسراء: ۳۰) آیت سابقہ کے بعد آئی ہے — اور مرحوم علامہ طباطبائی کے بقول (طباطبائی، ۱۴۱۷ق: ج ۱۳، ص ۸۳)، اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ بندوں کو اپنے مال کے خرچ میں خدا سے سیکھنا چاہیے۔

دلچسپ بات یہ ہے کہ بعض اہل بیتؑ کی روایات میں قوام اور معیشت کی تقدیر کو ایمان کی کمال و نقص کے مسئلے سے جوڑا گیا ہے، یہاں تک کہ حسن تقدیر کے بغیر بندے کا ایمان کامل نہیں ہوتا (ابن شعبہ حرانی، ۱۴۰۴ق: ص ۳۲۴)۔

اور ایک دوسری روایت میں قوام عیش کو خرچ میں قوام اور حسن تقدیر پر مبنی قرار دیا گیا ہے، اور حسن تقدیر کو بھی حسن تدبیر پر مبنی بتایا گیا ہے (تمیمی آمدی، ۱۴۱۰ق: ص ۵۰۳)۔



یہ گمان نہ کیا جائے کہ اس طرح کی دقت اور حساب کتاب معیشتی امور میں دنیا کی محبت اور اس سے وابستگی کا نتیجہ ہے؛ کیونکہ جو چیز انسان کے امور کی اصلاح کا سبب بنتی ہے، وہ جب دنیا کے مصداق میں شمار نہیں ہوتی (پابندہ، ۱۳۸۲ ش: ص ۷۷۳)۔

چھٹی آیت سے نویں آیت تک: "وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا * يَضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا * إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَبْدِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا * وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا" (فرقان: ۶۸-۷۱)۔

۶، ۷، ۸ - ذات میں خالص توحید، بے گناہوں کے خون سے اجتناب، اور جنسی آلودگی سے پاکیزگی

مندرجہ بالا چار آیات، خدا کے خاص بندوں کی چھٹی، ساتویں اور آٹھویں صفت کو بیان کرتی ہیں: یعنی "ذات میں خالص توحید"، "بے گناہوں کے خون سے اجتناب" اور "جنسی آلودگی سے پاکیزگی"۔ خدا کے خاص بندے ان فساد کے مظاہر سے دور رہتے ہیں جو کئی آیات کے نزول کے زمانے میں شرک، قتل نفس محترمہ اور زنا کی صورت میں نمایاں تھے؛ یعنی وہ ان امور سے دور ہیں جو دین میں فساد پیدا کرتے ہیں (شرک)، بدن میں فساد لاتے ہیں (قتل نفس محترمہ)، اور زمین میں فساد کا باعث بنتے ہیں (زنا)۔

آیت (فرقان: ۷۱) میں "وَأَمَّنَ" کا "إِلَّا مَنْ تَابَ" کے بعد آنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شرک سے توبہ، ایمان ہے؛ اور عمل صالح، ایمان کے بغیر نتیجہ نہیں دیتا۔ وہی حقیقت جس کی طرف دیگر آیات (بلد: ۱۲-۱۷) میں اشارہ ہوا ہے، کیونکہ جملہ "ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا" اس بات کو واضح کرتا ہے کہ غلام آزاد کرنا اور کھانا کھلانا، ایمان کے بغیر نتیجہ خیز نہیں ہے؛ بلکہ جیسا کہ آیت (نور: ۳۹) میں یاد دلایا گیا ہے، وہ اس سراب کی مانند ہے جو ہموار زمین پر ہوتا ہے اور پیاسا انسان اسے دور سے پانی سمجھتا ہے۔

اسی طرح عمل صالح کا ایمان کے ساتھ ضمیمہ ہونا اس بات کی علامت ہے کہ ایمان، عمل صالح کے بغیر مفید نہیں۔



دسویں آیت: "وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا" (فرقان: ۷۲)

9 اور ۱۰ - گناہ کی محفلوں سے پرہیز اور لغو و باطل گفتار و کردار سے باوقار اجتناب

یہ آیت خدا کے خاص بندوں کی دو اور صفتوں کی طرف اشارہ کرتی ہے: یعنی گناہ کی محفلوں سے پرہیز کرنا اور لغو و باطل گفتار و کردار سے باوقار انداز میں اجتناب کرنا۔ باطل گفتار کی مثالوں میں جھوٹی گواہی دینا اور گانے والوں کی زبانی تشویق شامل ہے، جبکہ لغو کردار کی مثالوں میں لغو محفلوں میں شرکت کرنا، جیسے گانے بجانے کی مجلسیں، شامل ہیں۔ جیسا کہ امام صادق کی روایت میں آیا ہے (کلینی، ۱۴۰۷: ج ۶، ص ۴۳۲): مؤمن فقیح قول و عمل جیسے غنا، جھوٹی گواہی، اور لہو و لعب کی محفلوں سے دوری اختیار کرتا ہے اور باوقار انداز میں ان سے گزرتا ہے۔ جب امام صادق کی خدمت میں عرض کیا گیا: میں بیت الخلا میں دیر تک بیٹھتا ہوں تاکہ ہمسایہ کے گھر سے گانے والی کنیزوں کی آواز سن سکوں، امام نے اسے منع فرمایا۔ جب اس شخص نے جواب دیا: میں صرف کان سے سنتا ہوں، ان کی مجلس میں شریک نہیں ہوتا، تو امام نے فرمایا: "خدا کی قسم! کیا تم نے خدا کا کلام نہیں سنا جو فرماتا ہے: کان، آنکھ اور دل سب جواب دہ ہیں؟" (اسراء: ۳۸) اس نے جواب دیا: "ہاں، خدا کی قسم! گویا میں نے یہ آیت نہ کبھی عربی میں سنی تھی، نہ کسی اور زبان میں۔ اگر خدا چاہے، میں اسے دوبارہ نہیں دہراؤں گا، اور خدا سے مغفرت طلب کرتا ہوں۔" امام نے یہ سمجھانے کے لیے کہ صرف استغفار کافی نہیں، حکم دیا کہ غسل کرے، پھر جو بھی استغفار اور بخشش کی دعا اس کے دل میں آئے، خدا سے مانگے۔ پھر فرمایا: "تم ایک عظیم معاملے میں مبتلا تھے! اگر اسی حالت میں مر جاتے تو تمہاری حالت کتنی بد ہوتی! خدا کا شکر ادا کرو اور اس سے درخواست کرو کہ تمہیں ان چیزوں سے پلٹا دے جنہیں وہ ناپسند کرتا ہے۔ بے شک خدا صرف ان چیزوں سے کراہت رکھتا ہے جو فقیح ہیں۔ فقیح چیزوں کو ان کے اہل کے لیے چھوڑ دو، کیونکہ ہر چیز کے لیے ایک اہل ہوتا ہے۔" (کلینی، ۱۴۰۷: ج ۶، ص ۴۳۲)

گیارہویں آیت: "وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا"

(فرقان: ۷۳)

11- آیاتِ الہی سے عبرت کا حصول

خدا کے خاص بندوں کی گیارہویں صفت یہ ہے کہ جب انہیں اپنے پروردگار کی آیات یاد دلائی جاتی ہیں، تو وہ ان کے سامنے اندھوں اور بہروں کی طرح نہیں گرتے، بلکہ دل بینا اور کان شنوا کے ساتھ ان سے پسند



حاصل کرتے ہیں۔ یعنی وہی صفت بصیرت جو آیاتِ الہی کے ساتھ تعامل میں ظاہر ہوتی ہے جیسا کہ روایتِ ابی بصیر میں امام صادق سے کافی میں نقل ہوا ہے: جب ابو بصیر نے اس آیت کی تفسیر پوچھی، امامؑ نے فرمایا: "مستبصرین وہ لوگ ہیں جو شک کرنے والے نہیں ہوتے۔" یعنی وہ لوگ آیاتِ الہی کے پاس سے شک، تردید اور بے توجہی کے ساتھ نہیں گزرتے، بلکہ گہری بصیرت اور ژرف اندیشی کے ساتھ ان سے عبرت حاصل کرتے ہیں۔ جیسا کہ سورۃ انفال کی دوسری آیت میں آیا ہے، وہ آیاتِ الہی سے متاثر ہو کر اپنے ایمان میں اضافہ کرتے ہیں؛ برخلاف منافقین، جن کے بارے میں سورۃ توبہ کی آیات ۱۲۴-۱۲۵ میں آیا ہے کہ ان کی پلیدی میں اضافہ ہوتا ہے؛ اور برخلاف ان سطحی نظر رکھنے والے مسلمانوں کے، جن کی آنکھیں اور کان بند ہیں اور جو آیاتِ خدا سے معمولی سی بھی نصیحت حاصل نہیں کرتے۔

بارھویں آیت: **وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا**
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا (فرقان: ۷۴)

12- دوسروں کی ہدایت کے لیے پیش قدمی اور ذمہ داری کا احساس

مؤمن اور مردِ خدا اپنے اہل بیت اور اولاد کے بارے میں دل سے فکر مند اور پریشان ہوتا ہے، اس کے باوجود کہ وہ جانتا ہے: ان کی ہدایت، اصلاح اور آنکھوں کی ٹھنڈک بننا اس کے اختیار میں نہیں، بلکہ خدا کے ہاتھ میں ہے، اور اسی سے طلب کرنا چاہیے (ص: ۵۶)؛ اسی لیے وہ دعا کے لیے ہاتھ اٹھاتا ہے اور خدا سے یہ نعمت مانگتا ہے۔

جیسے کہ خدا کے خاص بندے جانتے ہیں کہ زمانے کے مردانِ کار اور کامیاب انسان وہی ہیں جو بلند ہمت کے ذریعے کسی مقام تک پہنچے ہیں؛ اس لیے وہ نہ صرف خود متقی اور پرہیزگار ہوتے ہیں، بلکہ متقیوں پر امامت اور پیشوائی کے طالب بھی ہوتے ہیں۔ کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ عظیم خدا، بلند اور عظیم خواہشات عطا کرنے پر قادر ہے، اور ان کی قبولیت کے بارے میں اس سے امید رکھی جاسکتی ہے (طوسی، ۱۴۱۱ق: ج ۲، ص ۸۳۲)۔

جملہ **«وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا»** شاید اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ: اوّلًا: امامت اور قیادت عطا کی جانے والی چیز ہے، اور اسے درخواست، عاجزی اور دعا کے ذریعے حاصل کرنا چاہیے۔ سنہ کہ دوڑ دھوپ، منصوبہ بندی اور پر شور تشہیر کے ذریعے۔ ثانیًا: اصل مطلوب اور وہ چیز جسے مانگا جانا چاہیے، وہ پرہیزگاروں پر قیادت ہے، نہ کہ مطلق قیادت؛ کیونکہ عباد الرحمن جیسے علیؑ کے لیے قیادت کا مطلب حکومت،



سرداری اور ریاست نہیں، بلکہ وہ اسے "عَفْطَةُ عَنُزْ" (بکری کے ناک کی رطوبت) سے بھی کم اہمیت دیتے ہیں (شریف رضی، ۱۴۱۲ق: ص ۵۰)۔

تیر ہویں اور چودھویں آیت: **أُولَٰئِكَ يَجْزُونَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيَلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا**
* خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (فرقان: ۷۵-۷۶)

13- اطاعت، مصیبت اور معصیت میں صبر و استقامت

یہ دو آیات خدا کے خاص بندوں کی تیر ہویں صفت یعنی صبر کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ صبر کی وہ جامع صورت جو اطاعت، مصیبت اور معصیت تینوں میدانوں کو شامل کرتی ہے۔ ساتھ ہی ان آیات کے آخر میں ان کے نیک انجام اور اس اجر کی خبر دی گئی ہے جو ان کی منتظر ہے: **أُولَٰئِكَ يَجْزُونَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيَلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا** خانوں میں سکونت دی جائے گی؛ ثانیاً، انہیں خداوند سبحان یا فرشتوں کی طرف سے خاص خوش آمد اور سلام حاصل ہوگا؛ ثالثاً، وہ اس نیک مقام میں ہمیشہ کے لیے جاودا رہیں گے۔

اگر ہم گزشتہ صفات کی فہرست پر ایک سرسری نظر ڈالیں، تو یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ تمام بارہ صفات، صبر کی شاخیں ہیں؛ اور صبر کی صفت ان سب کی بنیاد اور ان پر حاوی ہے۔ کیونکہ تھوڑی سی غور و فکر سے یہ بات روشن ہو جاتی ہے کہ ان بارہ صفات سے متصف ہونا، اطاعت، مصیبت اور معصیت میں صبر کے بغیر ممکن نہیں۔ مثال کے طور پر: دوسری صفت (جہالت پیشہ لوگوں کے مقابلے میں حلم و بردباری) ایسے لوگوں کی اذیت پر صبر کا تقاضا کرتی ہے؛ تیسری صفت (رات کے سجدے اور قیام)، دسویں، گیارہویں اور بارہویں صفات (آیات الہی سے عبرت پذیری، بیوی بچوں کی نگرانی اور ہدایتِ خلق کی ذمہ داری) سب اطاعت میں صبر کی متقاضی ہیں؛ باقی صفات مجموعی طور پر معصیت سے بچنے میں صبر سے متعلق ہیں—جو اطاعت اور مصیبت کے صبر سے کہیں زیادہ دشوار ہے۔ اسی لیے مرحوم کلینی کی روایت کے مطابق، جو امیر المؤمنینؑ سے رسول اللہ ﷺ کے واسطے سے نقل ہوئی ہے، معصیت سے بچنے میں صبر کو دیگر اقسام صبر پر فضیلت حاصل ہے (کلینی، ۱۴۰۷ق: ج ۲، ص ۹۱)۔

دوسرا مقام: قرآن میں بیان کردہ سلوکی آداب و افعال میں رتبہ بندی کا نہ ہونا

عباد الرحمن سے متعلق چودہ آیات پر تفصیلی نظر ڈالنے کے بعد، اب یہ سوال سامنے آتا ہے کہ آیا ان آیات میں بیان کردہ صفات کے درمیان کوئی تدریج اور ترتیب موجود ہے؟ یہ وہ نکتہ ہے جس پر "ترتیب نزولی



کی بنیاد پر تفسیر" کے حامی خاص توجہ دیتے ہیں۔ ان کا تصور یہ ہے کہ اگر ہم کسی معاشرے کو محمدی اور قرآنی نظام کے مطابق تربیت دینا چاہیں، تو اس کے تمام معارف، اخلاقیات اور احکام کو مختلف کلاسوں، مرحلوں اور منازل میں، ایک خاص زمانی جدول کے تحت بیان کرنا ہوگا۔ چنانچہ ہم کسی ایک کلاس یا وقت میں یہ نہیں کہہ سکتے کہ: تمہیں ان چند عقائد کو ماننا، ان چند اخلاقی فضیلتوں کو حاصل کرنا، ان چند اخلاقی برائیوں سے بچنا، ان چند واجبات کو انجام دینا اور ان چند حرام امور سے پرہیز کرنا لازم ہے۔ اسی لیے وہ قرآن کی تفسیر کو ترتیب نزول کے مطابق ضروری سمجھتے ہیں تاکہ قرآنی تربیتی نظام کی ساخت کو دریافت کیا جاسکے (دیکھیں: بہجت پور، ۱۳۸۷ش، ج ۱، ص ۳۹، ۴۰، ۴۴، ۴۷)۔

جبکہ عباد الرحمن کے لیے بیان کردہ صفات اور خصوصیات پر غور کرنے سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ اس نظریے کی بنیاد قابلِ تامل ہے۔ یعنی یہ تصور کہ دینی معارف، اخلاقی رہنمائی، سلوکی مراحل اور تعبیری احکام کو زینہ دار، مرحلہ وار اور زمانی منازل میں تقسیم کیا گیا ہے — یہ آیات و روایات اخلاقی و تربیتی کی روشنی میں بحث طلب ہے۔

کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ دس صفات جو قرآن نے جنت کے بالا خانوں میں رہنے والوں (فرقان: ۷۵) اور اعلیٰ درجات کے مکینوں کے لیے بیان کی ہیں (دیکھیں: طباطبائی، ۱۴۱۷ق: ج ۱۵، ص ۲۴۵)، سلوک کے مراحل، منازل اور درجات پر مبنی ہیں؟ کون سا صاحبِ عرفان، فقیہ، بصیر اور تجربہ کار سالک یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ یہ دس صفات — تواضع و فروتنی (فرقان: ۶۳)، حلم و بردباری (فرقان: ۶۳)، شب بیداری و سجدہ (فرقان: ۶۴)، قیامت و عذابِ الہی کا خوف (فرقان: ۶۵)، انفاق میں اعتدال (فرقان: ۶۷)، جنسی پاکیزگی (فرقان: ۶۸)، لغو و باطل سے باوقار گزر (فرقان: ۷۲)، آیاتِ الہی سے عبرت پذیری (فرقان: ۷۳)، ہدایتِ خلق میں پیش قدمی و ذمہ داری (فرقان: ۷۴)، اور اطاعت، مصیبت و معصیت میں صبر (فرقان: ۷۵) — آپس میں ترتیب وار اور ایک دوسرے پر مترتب ہیں؟

کیا اس میں کوئی شک ہے کہ عباد الرحمن کو ان تمام امور پر بیک وقت اور یکساں طور پر عمل کرنا لازم ہے؟ اگر سیرِ الی اللہ واقعی مرحلہ وار ہوتا، تو خداوند — جو اس قدر باریک بین ہے اور صرف عمومی نکات پر اکتفا نہیں کرتا اس ترتیب کو واضح طور پر بیان کرتا، اور قرآن کے حقیقی مفسرین و مخاطبین اپنی تفسیری روایات میں اس پر زور دیتے۔



اسی طرح وہ سات صفات بھی جو سورہ مؤمنون میں اہل فردوس کے لیے بیان ہوئی ہیں (مؤمنون: ۱۱): فرض نماز میں خشوع و خضوع (مؤمنون: ۲)، لغو و بے فائدہ باتوں سے پرہیز (مؤمنون: ۳)، مالی واجبات کی ادائیگی (مؤمنون: ۴)، شہوت پرستی و شیطانی خواہشات سے اجتناب (مؤمنون: ۵)، امانتوں کی ادائیگی اور وعدوں کی وفا (مؤمنون: ۸)، اور یومیہ نوافل کی پابندی (مؤمنون: ۹) — یہ سب بھی اسی اصول کے تحت ہیں۔

اسی طرح سورہ توبہ میں فوزِ عظیم پانے والوں کے لیے بیان کردہ نو صفات بھی اسی طرح ہیں: توبہ کرنے والے، عبادت گزار، حمد کرنے والے، جہاد کرنے والے، رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، نیکی کا حکم دینے والے، برائی سے روکنے والے، اور حدودِ الہی کی حفاظت کرنے والے (توبہ: ۱۱۱-۱۱۲)۔

یہی اصول معصومینؑ کی بیان کردہ عملی ہدایات میں بھی نظر آتا ہے؛ جیسے امیر المؤمنینؑ کی خطبہ ہمام میں پرہیزگاروں کی ۱۱۰ عملی صفات، یا کلمہ قصار ۱۴ میں کمال کے نام حقیقی علم کے حاملین اور اہل بصیرت و یقین کی صفات (شریف رضی، ۱۴۱۴ق: ص ۹۷)، یا کلمہ قصار ۲۸۹ میں ایک سالک بھائی کی صفات، یا رسول اکرم ﷺ کی امیر المؤمنینؑ کے نام عملی ہدایات جو حقیقتِ ایمان کے کمال کی راہ دکھاتی ہیں (ابن بابویہ، ۱۴۱۳ق: ج ۴، ص ۳۰۹)، یا ابوذر کے نام اخلاقی و عملی نصیحتیں، جنہیں خود رسول ﷺ نے "جامع طرقِ خیر" قرار دیا ہے (طوسی، ۱۴۱۴ق: ص ۵۲۶)۔

یہ سوال کہ قرآن و روایات میں بیان شدہ فضائل و رذائل کسی خاص ترتیب یا تدریج کے حامل ہیں یا نہیں، ایک بنیادی بحث ہے۔ اس کے جواب میں کہا جاسکتا ہے کہ وہ امور جو سیر و سلوک کی زینہ دار منازل کے طور پر بیان ہوتے ہیں، دو قسم سے خارج نہیں: یا وہ اعمال کی نوعیت رکھتے ہیں جیسے بیداری (یقظہ)، توبہ، خاموشی، شب بیداری اور توکل؛ یا وہ نتائج کی نوعیت رکھتے ہیں جیسے رضا اور یقین۔

ان دونوں اقسام میں کوئی تدریجی حالت نہیں پائی جاتی کہ ان کے درمیان توالی (ترتیب وار ہونا) لازم آئے؛ کیونکہ پہلی قسم میں سالک جیسے ہی بیدار ہوتا ہے، اسے فوراً توبہ کرنی چاہیے، واجبات و محرمات سیکھنے چاہئیں، مراقبہ و مشارطہ شروع کرنا چاہیے، نیت میں اخلاص اختیار کرنا چاہیے، اور اگر قلبی اقبال حاصل ہو تو شب بیداری کرے، نوافل بجالائے، ذکر کرے اور شیطان کی گھاتوں سے ہوشیار رہے۔ دوسری قسم میں معاملہ



اور بھی واضح ہے، کیونکہ یہ پہلی قسم کے اعمال کا نتیجہ ہے اور خود بخود، قہری طور پر، عمل، اس پر دوام اور اخلاص کے نتیجے میں حاصل ہوتا ہے۔

ترکِ منکرات اور نواہی کے بارے میں بھی بات بالکل واضح ہے، کیونکہ سالک ابتدا ہی سے مکلف ہے کہ نہ جھوٹ بولے، نہ غیبت کرے؛ نہ چوری و خیانت کرے، نہ فحاشی و منکرات میں مبتلا ہو؛ نہ تکبر، خود پسندی اور حسد رکھے، نہ خود پسندی، تعجب اور ریاکاری کا شکار ہو۔

یہ نکتہ بھی قابلِ توجہ ہے کہ سیر و سلوک میں جن امور کو کسی خاص منزل یا مرحلے سے مخصوص سمجھا جاتا ہے، وہ درحقیقت اسی منزل تک محدود نہیں ہوتے؛ بلکہ دیگر مراحل میں بھی جاری و ساری رہتے ہیں۔ مثال کے طور پر، بیداری (یقظہ) جو ابتدائی کلاس میں بیان ہوتی ہے، ہر منزل کے بعد بھی جاری رہتی ہے؛ کیونکہ سالک ہر قدم پر ایک نئی سطح کی بیداری حاصل کرتا ہے۔ شاید یہی وہ بیداری ہو جسے امیر المؤمنینؑ نے خطبہ ۲۲۲ میں بیان فرمایا ہے (شریف رضی، ۱۴۱۲ق: ص ۳۴۲)؛ کیونکہ اس نورانی بیان میں جو بیداری ذکر ہوئی ہے، وہ ذکر، قلب کی صفائی اور الہامِ لدنی کے بعد حاصل ہوتی ہے۔ اسی طرح توبہ بھی ہر مرحلے میں جاری رہ سکتی ہے، جیسا کہ اس معروف قاعدے سے سمجھا جاسکتا ہے: «حَسَنَاتُ الْأَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقَرَّبِينَ» «ابرار کی نیکیاں، مقربین کے لیے گناہ شمار ہوتی ہیں» (اربلی، ۱۳۸۱ق: ج ۲، ص ۲۵۴)۔

یہ بھی بعید نہیں کہ سیر و سلوک کے مختلف مکاتبِ فکر میں جو شدید اختلاف پایا جاتا ہے، وہ اسی دعوے کی تائید کرتا ہو؛ کیونکہ اگر ہم تیسری اور چوتھی صدی کے مکتوبات کو نظر انداز کریں اور ابنِ سینا (۴۲۷ھ) کی کتاب "الاشارات والتنبیہات" کے تیسرے جلد کے نویں نمط "مقامات العارفین" سے آغاز کریں، تو دیکھتے ہیں کہ وہ سلوک کی پہلی منزل کو "ارادہ" قرار دیتے ہیں۔ دوسری منزل یعنی عمل، مشق اور ریاضت کے لیے وہ تین اہداف بیان کرتے ہیں: اول غیر خدا کو راستے سے ہٹانا؛ دوم نفسِ امارہ کو نفسِ مطمئنہ تک پہنچانے کے لیے رام کرنا؛ سوم باطن کو لطیف بنانا تاکہ تنہا (بیداری) کے لیے آمادہ ہو۔ پھر وہ دنیا کی چمک دھمک سے بے اعتنائی کو پہلے ہدف تک پہنچنے کا ذریعہ قرار دیتے ہیں، اور دوسرے ہدف کے لیے چند امور کی طرف اشارہ کرتے ہیں: حضورِ قلب کے ساتھ عبادت، تفکر، خوش آواز میں روحانی کلمات کی قرائت، اور ایسے واعظ کی باتیں سننا جو فصیح، بلیغ، نرم اور مؤثر لہجے میں بات کرے۔ تیسرے ہدف کے لیے وہ لطیف خیالات اور عفاف کے ساتھ عشق کو پیش کرتے ہیں۔ پھر وہ کہتے ہیں کہ سالک کی مجاہدت و ریاضت اس مقام تک پہنچتی ہے کہ "وقت"



سکون میں بدل جاتا ہے۔ آخر میں وہ اضافہ کرتے ہیں کہ سالک اس سے بھی آگے بڑھتا ہے، یہاں تک کہ حق کا مشاہدہ اس کی مرضی کا محتاج نہیں رہتا۔ بہر حال، ابن سینا اس پورے بیان کو عرفانی سفر کے چار مرحلوں میں سے صرف ایک سفر سے متعلق سمجھتے ہیں، اور اس کے لیے نو مراحل بیان کرتے ہیں: تین مراحل سفر کے آغاز سے متعلق، تین مراحل آغاز سے انجام تک عبور کے متعلق اور تین مراحل منزل مقصود تک پہنچنے سے متعلق (ابن سینا، ۷۵: ۱۳۷: منظر نمہ)۔

ابن سینا کے بعد ہم خواجہ عبداللہ انصاری (۷۵: ۴۷۵ھ) کی "منازل السائرین" تک پہنچتے ہیں، جہاں وہ سیر و سلوک کے مقامات و منازل کو دس حصوں میں تقسیم کرتے ہیں: بداہتیں، ابواب، معاملات، اخلاق، اصول، وادیاں، احوال، ولایتیں، حقائق، اور نہایات۔ ہر ایک حصے کے لیے وہ دس ابواب مقرر کرتے ہیں، جو مجموعی طور پر سو ابواب بنتے ہیں، اور ان سو ابواب کو تین درجات میں ترتیب دیتے ہیں (انصاری، ۷۳: ۱۳۷: ص ۱۱)۔
حمی الدین ابن عربی (۶۳۸ھ) بھی سالک کے پہلے قدم کو استاد کی تلاش قرار دیتے ہیں، اور اس کے لیے چار ظاہری اعمال (بھوک، شب بیداری، خاموشی، اور خلوت) اور پانچ باطنی اعمال (صدق، توکل، صبر، عزم، اور یقین) کو واجب قرار دیتے ہیں (دیکھیں: ابن عربی، ۱۷: ۱۴۱: ص ۱۱-۱۷)۔

پھر خواجہ نصیر الدین طوسی (۶۷۲ھ) کو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ ایسے شخص کے لیے جو سیر و سلوک کی رغبت رکھتا ہو، اس کے لیے چھ امور پر توجہ دینا ضروری قرار دیتے ہیں: ۱۔ سیر و سلوک کا آغاز اور اس کے مقدمات کی تیاری۔ ۲۔ سیر و سلوک کی راہ میں حائل رکاوٹوں کا ازالہ۔ ۳۔ خود سیر و سلوک کا عمل۔ ۴۔ سیر و سلوک کے دوران کی کیفیات۔ ۵۔ سلوک کے بعد کی کیفیات۔ ۶۔ سلوک کا اختتام (توحید میں فنا) خواجہ طوسی ان میں سے ہر ایک (سوائے چھٹے امر کے جو حرکت کا اختتام ہے) کو چھ فصلوں میں تقسیم کرتے ہیں، جو مجموعی طور پر ۳۱ فصلیں بنتی ہیں (طوسی، ۷۳: ۱۳۷: ص ۲۰-۲۲)۔

خواجہ طوسی کا مسلک، معاصر فقیہ و عارف آیت اللہ جوادی آملی کے نزدیک قابل قبول ہے، اگرچہ بعض علمی مناقشات بھی موجود ہیں (دیکھیں: جوادی آملی، ۷۷: ۱۳۷: ج ۱۱، ص ۲۲۳-۲۲۵)۔

خواجہ کے بعد ہم اس روش سے آشنا ہوتے ہیں جو علامہ بحر العلوم سے منسوب ہے۔ اس میں قرب الہی کی راہ طے کرنے کے لیے چار منازل بیان کی گئی ہیں: اسلام، ایمان، ہجرت اور جہاد۔ ہر منزل کے لیے تین مراحل ذکر کیے گئے ہیں، جو مجموعی طور پر بارہ مراحل بنتے ہیں۔ ان مراحل کو طے کرنے کے بعد سالک عالم



خلوص میں داخل ہوتا ہے۔ اس کے بعد وہ اس راہ کو طے کرنے کے لیے اسباب و طریقے بیان کرتے ہیں، جن میں شامل ہیں: پہلا: رسم و رواج اور عادات کا ترک کرے، دوسرا: راہِ سلوک پر چلنے کا پختہ عزم رکھے، تیسرا: نرمی اور بردباری اپنائے، چوتھا: وفاداری کو شعار بنائے، پانچواں: ثابت قدمی اور دوام اختیار کرے، چھٹا: مراقبت کرے، ساتواں: محاسبہ کرے، آٹھواں: مواخذہ کرے، نواں: سرعتِ عمل دکھائے، دسواں: ارادت رکھے، گیارہواں: ادب بجالائے، بارہواں: نیت کو خالص رکھے، تیرہواں: خاموشی اختیار کرے، چودھواں: بھوک اور کم خوری کو اپنائے، پندرہواں: خلوت میں وقت گزارے، سولہواں: شب بیداری کرے، سترہواں: طہارت کا دوام رکھے، اٹھارہواں: بارگاہِ رب العزت میں تضرع کرے، انیسواں: نفسانی خواہشات سے پرہیز کرے، بیسواں: رازداری اور سرک چھپانا سیکھے، اکیسواں: مرئی و استاد کی صحبت اختیار کرے، بائیسواں: ورد میں مشغول رہے، تیسواں: خیالات کا انکار کرے، چوبیسواں: تفکر کرے، اور پچیسواں: ذکر میں دلجمعی اختیار کرے۔ (بحر العلوم، ۱۳۸۰ھ: ص ۶۶-۱۰۰)

علامہ طباطبائی بھی اسی روش کو، کچھ جزوی اختلاف کے ساتھ، اپنی رسالہ "لب اللباب" میں اختیار کرتے ہیں (دیکھیں: طباطبائی، ۱۳۸۹ھ)۔

بحر العلوم کے بعد ہم میرزا جواد آقا ملکی تبریزی کے نظریے سے آشنا ہوتے ہیں۔ وہ لقاء اللہ کو سیر و سلوک کا اعلیٰ ترین مقصد قرار دیتے ہیں اور اس کے حصول کے لیے درج ذیل پروگرام تجویز کرتے ہیں: ۱۔ پختہ عزم ۲۔ توبہ ۳۔ زادِ راہ کی تیاری، یعنی: الف) صبح کے وقت "مشارطہ"، دن میں "مراقبہ"، اور شام کو "محاسبہ" ب) اوراد و اذکار پر خاص توجہ، خصوصاً ذکرِ یونسیہ۔ ج) نمازِ شب، خلوت، اور شرعی ریاضت: دن میں دو بار سے زیادہ کھانا نہ کھائے، سیر ہو کر نہ کھائے، لذت کے لیے نہ کھائے، میٹھائیوں سے پرہیز کرے، گوشت کم کھائے، ہفتے میں ایک دو دن گوشت نہ کھائے د) "تازیانہ سلوک" یعنی دنیا کی طرف رغبت اور حق کے مقابل کوتاہی پر خود کو مواخذہ کرے ہ) موت اور انجامِ زندگی پر غور کر کے جب دنیا کو جلا دے اور صفاتِ رذیلہ کی اصلاح کرے و) خدا کی عظمت، اس کے اسماء و صفات اور اولیاء کے حالات پر مسلسل غور کرے۔ اس راہ کو طے کرنے کے بعد سالک منزلِ مقصود کے دہانے پر پہنچتا ہے (ملکی تبریزی، ۱۳۸۵ھ)۔

اس کے بعد ہم علامہ مصطفوی کے مسلک سے آشنا ہوتے ہیں۔ وہ اپنی رسالہ "لقاء اللہ" میں پانچ مرحلوں پر مشتمل سلوک کی راستہ بیان کرتے ہیں: ۱۔ دینی اعتقادات اور اصولِ دین کی فکری و روحانی بنیادوں کو مضبوط



کرنا۔ ۲۔ ہر قسم کے گناہ سے مکمل توبہ، اعمالِ صالح کی طرف رجوع، واجبات کی ادائیگی اور معاصی کا ترک۔ ۳۔ روح کی تطہیر اور نفس کی تہذیب کے لیے آمادگی۔ ۴۔ انانیت کا محو ہونا اور خدا کی عظمت میں فنا ہونا۔ پھر اس مقصد (انانیت کے زوال) کے لیے وہ تین طریقے تجویز کرتے ہیں: ۱۔ خدا، اس کی صفاتِ جمال و جلال اور افعال پر خاص توجہ ۲۔ انانیت سے مقابلے کے لیے استدلال کا استعمال ۳۔ اضداد کے ذریعے علاج: ہر موقع پر "میں" کی بجائے خدا کی طرف توجہ۔ اس مرحلے پر سالک ایک ملکوتی انسان بن جاتا ہے اور عالمِ جبروت میں داخل ہوتا ہے۔

جبروت میں داخل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ انسان، خلوص اور صفائے باطن کے سبب، انوارِ الہی میں محو ہو جاتا ہے، صاحبِ نفوذ و سلطہ بن جاتا ہے، اور اس مقام پر وہ معرفتِ کامل کے ساتھ وظائفِ الہی، ارشادِ خلق، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر انجام دیتا ہے۔ یعنی خودی سے فارغ ہو کر دوسروں کی رہنمائی کرتا ہے، اور ان کے درد و علاج کی تشخیص میں ماہر طبیب کی مانند ہو جاتا ہے (مصطفوی، ۱۳۶۲ ش)۔

اب سوال یہ ہے: اگر سیر و سلوک کے مرحلہ وار اور زینہ دار ہونے پر عقل یا نقل سے کوئی قطعی دلیل موجود ہوتی، تو کیا اتنا شدید اختلاف روا ہوتا؟ کیا یہ نتیجہ اخذ نہیں کیا جاسکتا کہ یہ نظریہ، یعنی سلوک کا مرحلہ وار وزینہ دار ہونا، حقیقت سے مطابقت نہیں رکھتا؟

خاتمہ

قرآن کریم کی مختلف سورتوں، بالخصوص سورہ فرقان کی آخری آیات کے تفسیری مطالعے کے بعد درج ذیل نتائج حاصل ہوئے:

- ۱۔ عباد الرحمن اور حق کی راہ کے سالک بندے، اخلاقی اور عملی صفات کی ایک وسیع فہرست سے متصف ہوتے ہیں۔ سورہ فرقان میں "عباد الرحمن" کے عنوان کے تحت جو صفات بیان ہوئی ہیں، ان میں شامل ہیں: تواضع و فروتنی، جاہلوں کے مقابلے میں حلم و بردباری، شب بیداری اور سجدہ، قیامت اور عذابِ الہی کا خوف، انفاق اور زندگی کے اخراجات میں اعتدال، جنسی آلودگی سے پاکیزگی، لغو و باطل گفتار و کردار سے باوقار اجتناب، آیاتِ الہی سے عبرت حاصل کرنا، ہدایتِ خلق میں پیش قدمی اور ذمہ داری، اور اطاعت، مصیبت و معصیت میں صبر و استقامت۔



۲. مذکورہ صفات میں، اور اسی طرح دیگر سلوکی آیات میں بیان شدہ ہدایات میں، کوئی منطقی ترتیب، مراحل یا زینوں کا ہونا قابل تصور نہیں؛ سالک راہِ عبودیت اس بات کا پابند ہے کہ ایک ہی زمانی وقفے میں ان تمام صفات و آداب کو اختیار کرے اور ان سے آراستہ ہو۔
۳. وہ مراحل و منازل اور زینے جو عرفانے سیر و سلوک کے لیے بیان کیے ہیں، زیادہ تر ذوقی اور شخصی نوعیت کے حامل ہیں اور قرآنی بنیاد سے محروم ہیں۔



کتابیات

قرآن مجید

۱. ابن ابی الحدید، عبد الحمید بن ہبۃ اللہ۔ (۱۴۰۳ق)۔ شرح نہج البلاغۃ لابن ابی الحدید (۱۰ جلد)۔ مکتبۃ آیۃ اللہ المرعشی النجفی۔
۲. ابن بابویہ (صدوق)، محمد بن علی۔ (۱۴۱۳ق)۔ من لایحضرہ الفقہ (۴ جلد، چاپ دوم)۔ دفتر انتشارات اسلامی۔
۳. ابن سینا، حسین بن عبد اللہ۔ (۱۳۷۵ش)۔ الاشارات والتنبیہات۔ تصحیح نصیر الدین طوسی۔ نشر البلاغہ۔
۴. ابن شعبہ حرانی، حسن بن علی۔ (۱۴۰۳ق)۔ تحف العقول عن آل الرسول صلی اللہ علیہ وآلہ (چاپ دوم)۔ جامعہ مدرسین۔
۵. ابن طاووس، علی بن موسیٰ۔ (۱۴۰۹ق)۔ اقبال الأعمال (۲ جلد، چاپ دوم)۔ دار الکتب الاسلامیہ۔
۶. ابن عربی، محمد بن علی۔ (۱۴۱۷ق)۔ رسائل ابن عربی (دہ رسالہ فارسی شدہ؛ مقدمہ، تصحیح و تعلیق نجیب مایل ہروی)۔ مولیٰ۔
۷. ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو۔ (۱۴۱۹ق)۔ تفسیر القرآن العظیم۔ دار الکتب العلمیہ۔
۸. ابن معصوم ہمدانی، سید علی۔ (۱۴۳۱ق)۔ الطراز الاول و التراز لما علیہ من لغۃ العرب المعزول۔ آل البیت للاحیاء التراث۔
۹. احسانی فی نژاد، اکرم، و لراہیم، علیرضا۔ (۱۴۰۱ش)۔ جایگاہ «صدق» در عرفان اسلامی بابتکیہ برآرای عرفانی قرن چہارم و پنجم۔ پشروہ شنامہ مذاہب اسلامی، ۹ (۱۷)۔
۱۰. اربلی، علی بن عیسیٰ۔ (۱۳۸۱ق)۔ کشف الغمۃ فی معرفۃ النائمۃ (۲ جلد)۔ بنی ہاشمی۔
۱۱. انصاری، ابواسامعیل عبد اللہ۔ (۱۳۷۳ش)۔ شرح منازل السائرین خواجہ عبد اللہ انصاری (شارح: علی شیروانی)۔ الزہرا۔
۱۲. بحر العلوم، سید مہدی۔ (۱۳۸۰ش)۔ رسالہ سیر وسلوک (منسوب بہ بحر العلوم) (بہ کوشش سید محمد حسین حسینی تہرانی)۔ انوار ملکوت۔
۱۳. بہجت پور، عبد الکریم۔ (۱۳۸۷ش)۔ ہگام باوجی۔ سبط النبی۔
۱۴. پایندہ، ابو القاسم۔ (۱۳۸۲ش)۔ نہج الفصاحہ (چاپ چہارم)۔ دنیای دانش۔
۱۵. تمیمی آمدی، عبد الواحد بن محمد۔ (۱۴۱۰ق)۔ غرر الحکم و درر الکلم (چاپ دوم)۔ دار الکتب الاسلامی۔



۱۶. جوادی آملی، عبدالله. (۱۳۷۷ش). تفسیر موضوعی قرآن کریم؛ مراحل اخلاق در قرآن (جلد ۱۱). اسراء.
۱۷. حاتموند، حسین، فلسفی، حسین، و فتح‌الهی، علی. (۱۴۰۰ش). آینه معرفت: چگونگی سلوک عرفانی از منظر ابن سینا. دوره ۲۱، شماره ۲، پیاپی ۶۷.
۱۸. حسینی تهرانی، سید محمد حسین. (۱۳۸۹ش). رساله لب‌الباب (به کوشش و تصحیح سیدهادی خسروشاهی). بوستان کتاب.
۱۹. حمزنیان، عظیم، وطباطبائی عمید، رضا. (۱۴۰۰ش). بررسی تطبیقی مراحل سلوک عرفانی از نگاه بانو مجتهده امین و ترزا آویلی. عرفان اسلامی (ادیان و عرفان)، ۱۷ (۶۸).
۲۰. دادگری، راضیه، و بادنخ، حسن. (۱۳۹۴ش). مراتب سیر و سلوک در اندیشه فخرالدین عراقی و هاتف اصفهانی. گردهمایی انجمن ترویج زبان و ادب فارسی ایران، ۱۰.
۲۱. ویلی، حسن بن محمد. (۱۴۰۸ق). اعلام‌الدین فی صفات المؤمنین. آل‌البیت.
۲۲. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۴۱۲ق). مفردات الفاظ القرآن. دارالقلم، الدار الشامية.
۲۳. شریف رضی، محمد بن حسین. (۱۴۱۴ق). نهج‌البلاغه (تحقیق صبحی صالح). بجزت.
۲۴. طباطبائی، سید محمد حسین. (۱۴۱۷ق). المیزان فی تفسیر القرآن. دفتر انتشارات اسلامی.
۲۵. طبری، فضل بن حسن. (۱۳۷۲ش). مجمع‌البیان فی تفسیر القرآن (چاپ سوم). ناصر خسرو.
۲۶. طوسی، محمد بن الحسن. (۱۴۱۱ق). مصباح‌المتعبد و سلاح‌المتعبد. مؤسسه فقه‌الشیعه.
۲۷. طوسی، محمد بن محمد نصیرالدین. (۱۳۷۳ش). اوصاف‌الاشرف (مصحح مهدی شمس‌الدین). سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۲۸. کلینی، محمد بن یعقوب بن اسحاق. (۱۴۰۷ق). الکافی (چاپ چهارم). دارالکتب الاسلامیه.
۲۹. لیشی واسطی، علی بن محمد. (۱۳۷۶ش). عیون‌الحکم والمواعظ. دارالحدیث.
۳۰. متقی‌هندی، علاء‌الدین علی بن حسام‌الدین. (۱۴۱۹ق). کنز‌العمال فی سنن الاقوال و الافعال. دارالکتب العلمیه.
۳۱. مجلسی، محمد باقر. (۱۴۰۳ق). بحار‌الانوار. دار‌احیاء التراث العربی.
۳۲. محمدی، مهدی، و جوکار، نجف. (۱۴۰۱ش). مقایسه مراحل سلوک در کیسای سعادت و مکاتیب عبدالله قطب. تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دخدا)، ۱۴ (۵۱).
۳۳. مصطفوی، حسن. (۱۳۶۲ش). رساله لقاءالله. انتشارات علمی و فرهنگی.



۳۴. ملکی تیمیزی، میرزا جواد. (۱۳۸۵ ش). رسالہ لقاء اللہ (بہ ضمیمہ رسالہ لقاء اللہ امام خمینی، ترجمہ صادق حسن زاده). آل علی.
۳۵. نوری، حسین بن محمد تقی. (۱۴۰۸ ق). مستدرک الوسائل ومستنبط المسائل (۲۸ جلد). آل البیت.
۳۶. وکیلی، ہادی، و ہادیان، الہ. (۱۳۸۷ ش). مراحل سیر و سلوک عرفانی از منظر امام خمینی. پشروہ ششماہ متین، ۱۰ (۲۱)، ۱۲۷-۱۳۳.

Sources

The Holy Qur'an.

1. Al-Anṣārī, Abū Ismā'īl 'Abd Allāh. (1373 SH / 1994 CE). Sharḥ Manāzil al-Sā'irīn (Commentary on Stations of the Wayfarers, by Khwājah 'Abd Allāh Anṣārī) (commentator: 'Alī Shīrwānī). Al-Zahrā Publications.
2. Al-Daylamī, Ḥasan ibn Muḥammad. (1408 AH / 1988 CE). A'lām al-Dīn fī Ṣifāt al-Mu'minīn (Signs of Religion in the Qualities of Believers). Āl al-Bayt Institute.
3. Al-Irbilī, 'Alī ibn 'Isā. (1381 AH / 1961 CE). Kashf al-Ghummaḥ fī Ma'rifat al-A'immaḥ (Unveiling the Distress in Knowing the Imams, 2 vols.). Banī Hāshimī Press.
4. Al-Kulaynī, Muḥammad ibn Ya'qūb ibn Ishāq. (1407 AH / 1987 CE). Al-Kāfī (4th ed.). Dār al-Kutub al-Islāmiyyah.
5. Al-Laythī al-Wāsiṭī, 'Alī ibn Muḥammad. (1376 SH / 1997 CE). 'Uyūn al-Ḥikam wa al-Mawā'iz (The Fountains of Wisdom and Admonitions). Dār al-Ḥadīth.
6. Al-Majlisī, Muḥammad Bāqir. (1403 AH / 1983 CE). Biḥār al-Anwār (Seas of Lights). Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī.
7. Al-Muttaqī al-Hindī, 'Alā' al-Dīn 'Alī ibn Ḥisām al-Dīn. (1419 AH / 1998 CE). Kanz al-'Ummāl fī Sunan al-Aqwāl wa al-Af'āl (The Treasure of the Workers: Traditions of Sayings and Deeds). Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah.
8. Al-Nūrī, Ḥusayn ibn Muḥammad Taqī. (1408 AH / 1988 CE). Mustadrak al-Wasā'il wa Mustanbat al-Masā'il (Supplement to al-Wasā'il and Derived Issues, 28 vols.). Āl al-Bayt Institute.
9. Al-Rāghib al-Iṣfahānī, Ḥusayn ibn Muḥammad. (1412 AH / 1992 CE). Mufradāt Alfāz al-Qur'ān (Dictionary of Qur'ānic Terms). Dār al-Qalam, al-Dār al-Shāmiyyah.



10. Al-Sharīf al-Raḍī, Muḥammad ibn al-Ḥusayn. (1414 AH / 1993 CE). Nahj al-Balāghah (ed. Ṣubḥī Ṣāliḥ). Hijrat Publications.
11. Al-Ṭabāṭabā'ī, Sayyid Muḥammad Ḥusayn. (1417 AH / 1996 CE). Al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Scale in the Exegesis of the Qur'ān). Daftar Intishārāt Islāmī.
12. Al-Ṭabrisī, Faḍl ibn Ḥasan. (1372 SH / 1993 CE). Majma' al-Bayān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Compilation of Eloquence in Qur'ānic Commentary, 3rd ed.). Nāṣir Khosrow Press.
13. Al-Tamīmī al-Āmidī, 'Abd al-Wāḥid ibn Muḥammad. (1410 AH / 1990 CE). Ghurar al-Ḥikam wa Durar al-Kalim (The Pearls of Wisdom and the Jewels of Words, 2nd ed.). Dār al-Kitāb al-Islāmī.
14. Al-Ṭūsī, Muḥammad ibn al-Ḥasan. (1411 AH / 1991 CE). Miṣbāḥ al-Mutahajjid wa Silāḥ al-Muta'abbid (The Lamp of the Devout and the Weapon of the Worshipper). Mu'assasat Fiqh al-Shī'ah.
15. Al-Ṭūsī, Naṣīr al-Dīn Muḥammad ibn Muḥammad. (1373 SH / 1994 CE). Awsāf al-Ashrāf (The Attributes of the Noble) (ed. Maḥdī Shams al-Dīn). Ministry of Culture and Islamic Guidance Press.
16. Baḥr al-'Ulūm, Sayyid Maḥdī. (1380 SH / 2001 CE). Risālat Sayr wa Sulūk (Attributed to Baḥr al-'Ulūm) (ed. Sayyid Muḥammad Ḥusayn Ḥusaynī-Tehrānī). Anwār al-Malakūt.
17. Behjatpūr, 'Abd al-Karīm. (1387 SH / 2008 CE). Hamgām bā Waḥy (In Step with Revelation). Sibṭ al-Nabī Publications.
18. Dādgarī, Rāziyeh, & Bādanj, Ḥasan. (1394 SH / 2015 CE). "The Levels of Mystical Wayfaring in the Thought of Fakhr al-Dīn 'Irāqī and Ḥātif Iṣfahānī." Proceedings of the 10th Meeting of the Iranian Association for the Promotion of Persian Language and Literature.
19. Ehsānī-Nīnejād, Akram, & Ebrāhīm, 'Alīrezā. (1401 SH / 2022 CE). "The Status of Ṣidq (Truthfulness) in Islamic Mysticism with Emphasis on the Sufī Masters of the 4th and 5th Centuries." Islamic Sects Research Journal, 9(17).
20. Ḥamzā'iyān, 'Azīm, & Ṭabāṭabā'ī-'Amīd, Reżā. (1400 SH / 2021 CE). "A Comparative Study of Mystical Wayfaring Stages in the Views of Banu Mujtahida Amin and Teresa of Ávila." Islamic Mysticism (Religions and Mysticism), 17(68).
21. Ḥātemvand, Ḥusayn; Falsafī, Ḥusayn; & Faṭḥullāhī, 'Alī. (1400 SH / 2021 CE). "Mirror of Knowledge: Ibn Sīnā's View on the Manner of Mystical Wayfaring." Journal of Islamic Mysticism, 21(2), Issue 67.



22. Ḥusaynī-Tehrānī, Sayyid Muḥammad Ḥusayn. (1389 SH / 2010 CE). *Risālat Lubb al-Lubāb* (The Essence of the Essence) (ed. Sayyid Hādī Khosrowshāhī). Būstān-e Kitāb.
23. Ibn Abī al-Ḥadīd, ‘Abd al-Ḥamīd ibn Hibat Allāh. (1404 AH / 1984 CE). *Sharḥ Nahj al-Balāghah li Ibn Abī al-Ḥadīd* (Commentary on Nahj al-Balāghah, 10 vols.). Maktabat Āyat Allāh al-Mar‘ashī al-Najafī.
24. Ibn ‘Arabī, Muḥammad ibn ‘Alī. (1417 AH / 1996 CE). *Rasā’il Ibn ‘Arabī* (The Epistles of Ibn ‘Arabī; ten treatises translated into Persian, with introduction, edition, and notes by Najīb Mā’il Harawī). Mowlā Publications.
25. Ibn Bābawayh (al-Ṣadūq), Muḥammad ibn ‘Alī. (1413 AH / 1992 CE). *Man lā Yaḥḍuruḥu al-Faqīh* (For Him Who Has No Access to a Jurist, 4 vols., 2nd ed.). Daftar Intishārāt Islāmī.
26. Ibn Kathīr al-Dimashqī, Ismā’īl ibn ‘Umar. (1419 AH / 1998 CE). *Tafsīr al-Qur’ān al-‘Aẓīm* (The Great Exegesis of the Qur’ān). Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah.
27. Ibn Ma’sūm al-Hamadānī, Sayyid ‘Alī. (1431 AH / 2010 CE). *Al-Ṭirāz al-Awwal wa al-Kannāz limā ‘alayhi min Lughah al-‘Arab al-Mu’awwal* (The First Style and the Storehouse of the Arabic Language). Āl al-Bayt Institute for the Revival of Heritage.
28. Ibn Shu‘bah al-Ḥarrānī, Ḥasan ibn ‘Alī. (1404 AH / 1984 CE). *Tuḥaf al-‘Uqūl ‘an Āl al-Rasūl* (The Masterpieces of the Intellects from the Family of the Prophet, 2nd ed.). Jāmi‘at al-Mudarrisīn.
29. Ibn Sīnā, Ḥusayn ibn ‘Abd Allāh. (1375 SH / 1996 CE). *Al-Ishārāt wa al-Tanbīhāt* (Remarks and Admonitions) (ed. Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī). Nashr al-Balāghah.
30. Ibn Ṭāwūs, ‘Alī ibn Mūsā. (1409 AH / 1989 CE). *Iqbal al-A’māl* (The Acceptance of Devotional Acts, 2 vols., 2nd ed.). Dār al-Kutub al-Islāmiyyah.
31. Jawādī-Āmulī, ‘Abd Allāh. (1377 SH / 1998 CE). *Tafsīr Mawḍū‘ī-ye Qur’ān-e Karīm: Marāḥil Akhlāq dar Qur’ān* (Thematic Exegesis of the Qur’ān: Stages of Morality in the Qur’ān, Vol. 11). Esrā Publications.
32. Malakī-Tabrīzī, Mīrzā Jawād. (1385 SH / 2006 CE). *Risālat Liqā’ Allāh* (Treatise on the Encounter with God, with *Risālat Liqā’ Allāh* by Imam Khomeini; trans. Ṣādeq Ḥasanẓādeh). Āl ‘Alī Publications.



33. Moḥammadī, Maḥdī, & Jokār, Najaf. (1401 SH / 2022 CE). "A Comparison of the Stages of Mystical Wayfaring in Kīmiyā-ye Sa'ādat and Maktūbāt 'Abd Allāh Quṭb." Persian Language and Literature Text Interpretation Journal (Dehkhodā), 14(51).
34. Moṣṭafavī, Ḥasan. (1362 SH / 1983 CE). Risālat Liqā' Allāh (Treatise on the Encounter with God). 'Ilmī wa Farhangī Publications.
35. Pāyandeh, Abū al-Qāsim. (1382 SH / 2003 CE). Nahj al-Faṣāḥah (The Path of Eloquence, 4th ed.). Donyā-ye Dānesh.
36. Vakīlī, Hādī, & Hādiyān, Elaheh. (1387 SH / 2008 CE). "The Stages of Mystical Wayfaring According to Imam Khomeini." Matīn Research Journal, 10(41), 127–143.